

《习近平谈“一带一路”》多语种版图书首发式在京举行

新华社北京10月16日电 10月16日,《习近平谈“一带一路”》多语种版图书首发式在京举行,阿拉伯文、西班牙文、葡萄牙文、德文、日文版5种新书正式面向海内外出版发行。首发式由国务院新闻办公室、中国外文局主办,外文出版社承办,共建“一带一路”国家驻华使节、专家学者以及翻译出版界代表100多人出席活动。

与会嘉宾认为,今年是“一带一路”倡议提出十周年。10年来,在习近平主席亲自谋划、亲自部署、亲自推动下,在各方的共同努力下,共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践,从理念转化为行动,从愿景转变为现实,从谋篇布局的“大写意”转变为精雕细琢的“工笔画”,取得实打实、沉甸甸的成就。10年来,共建“一带一路”为世界经济的增长开辟了新空间,为

推进经济全球化健康发展、破解全球发展难题作出了积极贡献,成为深受欢迎的国际公共产品和国际合作平台。《习近平谈“一带一路”》收录了习近平主席在2013年9月至2018年7月期间关于推进共建“一带一路”的42篇文稿,详实记录了“一带一路”倡议提出、丰富和发展的过程,生动诠释了“一带一路”建设的原则理念、丰富内涵、目标路

径,为国内外读者更好认识理解共建“一带一路”的重大意义、思想渊源和实践价值提供了权威读本。首发式上,中外嘉宾代表共同为《习近平谈“一带一路”》多语种版图书揭幕,中方向外方嘉宾赠送了新书。《习近平谈“一带一路”》英、法、俄文版已由外文出版社出版发行。

(上接1版) 踩泥、揉泥、拉坯、印坯、利坯、画坯、施釉、起釉……总书记认真察看制瓷工艺,对陶瓷非遗传承人的手上功夫和工匠精神,以及千年窑韵中的文化传承高度赞赏。从陶瓷文化,总书记谈起最近召开的全国宣传思想文化工作会议,谈到马克思主义基本原理同中华优秀传统文化相结合。“四大文明中,只有中华文明没有断层,还是过去那些字,人也一代代传下来,还有很多的传承,中国的基因在这里。”“老祖宗传下来的优秀传统文化,我们要继续攥在手里,与时俱进,让它发扬光大。”这是对景德镇的嘱托,也是对中华文化传承发展的期许。总书记考察的南麓遗址,被景德镇人称作数百年前的制瓷“央企车间”。同一座城市里,总书记还调研了现代央企车间——昌河飞机工业(集团)有限公司的一个总装车间。作为我国航空装备重镇,昌飞依靠持续不断的科技创新,打造出一架翱翔长空的“大国重器”。传统文化的赓续传承,现代科技的硬核突破,在这里汇聚成亮丽的风景。一手抓传统产业转型升级,一手抓战略性新兴产业发展壮大,在传统与现代的交汇中激发高质量发展新动能,长江经济带必将迎来更加光明的发展前景。万里长江图,是城市与乡村的交融。粉墙黛瓦、翘角飞檐,流水淙淙、小桥人家。这是城里人的乡愁风景,还是农村人的诗意栖居?当总书记来到婺源县秋口镇王村石门自然村时,几名正在写生的美术学院师生热情地向总书记问好。总书记亲切地对大家说:“在这里写生有启发吧?选一角,画出来就是艺术品。”城与乡的“握手”,在此写下生动一章。近年来,村里依托优美的人文景观与良好的生态环境,发展生态旅游、研学基地等,人民生活水平大幅提高。民族要复兴,乡村必振兴。习近平总书记曾经指出:“如果在现代化进程中把农村4亿多人落下,到头来‘一边是繁荣的城市、一边是凋敝的农村’,这不符合我们党的执政宗旨,也不符合社会主义的本质要求。这样的现代化是不可能取得成功的!”今年以来,习近平总书记多次赴地方考察,都会专程到村子里去看看。广东高州市柏桥村,黑龙江漠河市北极村、尚志市龙王庙村,浙江义乌市李祖村……心心念念的,就是推进乡村振兴、加快农业农村现代化步伐。正如总书记所说,中国式现代化既要城市的现代化,又要有农业农村现代化。

总书记心中的万里长江图

石门自然村的街巷拐角处有一面“笑脸墙”。一张张淳朴的笑脸上,写满对家乡焕新颜的喜悦,对未来新生活的憧憬。总书记望着“笑脸墙”,微笑着说:“什么是幸福?幸福就是人们心情愉悦,开心生活。”工农互促、城乡互补、协调发展、共同繁荣,全体人民共同富裕的幸福生活画卷徐徐铺展。江西之行,总书记再次提到历史耐心和战略定力。他以“条条大路通罗马”打了个比方:可能的路是捷径、有的路远一点,但只要坚持走,都会走到底,就怕回来回来改路线,什么时候能走到头?描绘新时代新征程的万里长江图,进一步推动长江经济带高质量发展,就是要保持历史耐心和战略定力,按照习近平总书记指明的方向,起而行之、笃行不怠,一以贯之、久久为功。

·新华社南昌10月16日电·

筑就通向美好未来的阳光大道

(上接1版)10年来,中老铁路、雅万高铁、匈塞铁路等一批标志性项目陆续建成投运,“丝路海运”国际航线网络遍及全球,“六廊六路多国多港”的互联互通架构基本形成。飞驰的中欧班列通达欧洲25个国家的200多个城市,蒙内铁路拉动当地经济增长超过2个百分点,中老铁路实现了老挝人民“变陆锁国为陆联国”的企盼,昔日东印度公司探险家们眼中“崎岖而老旧”的瓜达尔港成为巴基斯坦振兴经济的希望,一度破败不堪的希腊比雷埃夫斯港崛起为欧洲第四大集装箱港口……

不仅希望自己过得更好,也希望各国人民过得更好。实现共同发展,让民众过上好日子,是共建“一带一路”倡议的初心。“一带一路”是什么?在各国人民心中,答案很实在,也很温暖。在人们眼中的“幸福井”,600眼水井助力15万民众摆脱缺水困境;在巴布亚新几内亚、卢旺达、斐济等国,它是帮助民众脱贫致富的“中国菌草”……一个个“小而美”“惠而实”的民生工程、民心工程,帮助当地民众解决了燃眉之急、改善了生产生活条件,增进了共建国家的民生福祉,为各国人民带来实实在在的获得感、幸福感、安全感。

行的人们把他们各自的文化,像其带往远方的异国香料种子一样沿途撒播”,美国耶鲁大学教授瓦莱丽·汉森如是感叹。千百年来,古丝绸之路犹如川流不息的“大动脉”,推动了东西方文明交流互鉴,创造了地区大发展大繁荣。数千年弦歌不绝,几万里人心相连。10年来,各方广泛开展文化旅游合作、教育交流、媒体和智库合作、民间交往等,推动文明互学互鉴和文化融合创新,形成了多元互动、百花齐放的人文交流格局,夯实了共建“一带一路”的民意基础,更好地凝聚思想和价值共识,推动人类文明创新发展。

当前,世界进入新的动荡变革期,大国博弈竞争加速升级,地缘政治局势持续紧张,全球经济复苏道阻且长,冷战思维、零和思维沉渣泛起,单边主义、保护主义、霸权主义甚嚣尘上,和平赤字、发展赤字、安全赤字、治理赤字持续加重,全球可以预见和难以预见的风险显著增加,人类面临前所未有的挑战。在不确定、不稳定的世界中,各国迫切需要对话弥合分歧、以团结反对分裂、以合作促进发展,共建“一带一路”的意义愈发彰显、前景更加值得期待。

在各国人民眼中,“一带一路”是越来越好的生活,也是照亮前路明灯。10年来,深入开展的教育、科技、减贫等领域合作,帮助人们实现一个个具体的梦想,鼓起人们对美好生活奋斗的勇气,凝聚成奔向未来的强大合力。路与路相通,心与心相连。共建“一带一路”的恢宏篇章中,人永远是最活跃的主角,也是最美丽的风景。“一带一路”建设将希望的种子播撒在沃土之上,根植于共建国家人民心中,收获的则是真挚的友谊以及无数梦想成真的时刻,共同奏响“众乐乐”的动人乐章。

同道而相益,同心而共济。共建“一带一路”,搭建起一座座文化交流、文明交融的“连心桥”。丝绸之路(敦煌)国际文化博览会、丝绸之路国际艺术节、海上丝绸之路国际艺术节等已经成为深受受欢迎的活动品牌,吸引了大量民众的积极参与;“丝路一家亲”“健康爱心包”“鲁班工坊”等人文交流项目赢得广泛赞誉;图书广播影视精品创作和互译互播、亚洲文化遗产保护行动等扎实推进……每一场活动,每一次对话,每一个平台,都在加深人们对不同文明的理解与欣赏,促进民心相通,不断增强各国民众对共建“一带一路”的亲切感和认同感。

从长远来看,世界多极化的趋势没有变,经济全球化的大方向没有变,和平、发展、合作、共赢的时代潮流没有变,各国人民追求美好生活的愿望没有变,广大发展中国家整体崛起的势头没有变。“‘一带一路’倡议具有广阔发展前景”,如俄罗斯总统普京所说,从巩固合作基础、拓展合作领域、做优合作项目,到建设更加紧密的卫生合作、互联互通、绿色发展、开放包容、创新合作、廉洁共建伙伴关系,共建“一带一路”将更具创新与活力,更加开放和包容,为中国和世界打开新的机遇之窗。

世界文明的魅力在于多姿多彩,人类进步的要义在于互学互鉴。共建“一带一路”坚持平等、互鉴、对话、包容的文明观,坚持弘扬全人类共同价值,共建美美与共、美美与共的文明交流互鉴之路,推动形成世界各国人文交流、文化交融、民心相通新局面,为人类文明永续发展指明了正确方向。

2023年中国一中亚峰会期间,在古丝绸之路的东方起点西安,习近平主席与中亚五国元首一起挥锹培土,种下六棵寄托着美好期待的石榴树。“榴枝婀娜榴实繁,榴膜轻明榴子鲜”,在不同文明相互交流、互鉴、融合的时代画卷中,人类文明之树必将结出新的累累硕果。

“一带一路”建设所及之处,不仅打通了互联互通之“路”,也彰显着合作共赢之“道”。大道不孤,众行致远。诚如英国历史学家彼得·弗兰科潘在其著作《丝绸之路:一部全新的世界史》中所感言,“丝绸之路曾经塑造了过去的世界,甚至塑造了当今的世界,也将塑造未来的世界。”

一名在哈萨克斯坦从事农业贸易多年的中国企业家感慨:“刚去哈萨克斯坦时,当地百姓把‘你们’‘我们’分得很清楚。现在他们说‘咱们’,分别时,大家会久久拥抱。”称呼之变,诠释着深厚的情谊,更在告诉世人,推动共建“一带一路”蓬勃发展的磅礴力量,源自人心深处、源自各国人民的期盼和奋斗。

开放让世界更宽广,合作让未来更美好。作为长周期、跨国界、系统性的世界工程、世纪工程,共建“一带一路”的第一个10年只是序章,更辉煌的篇章留待各方共同书写。只要不忘合作初心、坚定不移前进,我们定能共同把这条造福世界的幸福之路铺得更宽更远,谱写国家互利共赢、人民相知相亲、文明互学互鉴的丝路时代新篇章。

路在脚下,梦在前方。共建“一带一路”的前途无比光明,迈向人类命运共同体的未来更加美好!

·新华社北京10月16日电·

贵州省第七届残疾人运动会闭幕

贵州日报讯(记者 罗亮亮 李莎)10月15日晚8时,贵州省第七届残疾人运动会闭幕式在六盘水市举行。经过5天的精彩角逐,本届残运会在9个大项181个小项的比赛中共计产生奖牌378块;158名运动员、53名裁判员及9支代表队获“体育道德风尚奖”。本届残运会是在喜迎2023年杭州第4届亚残运会胜利召开之际举办的一场全省大型综合性残疾人运动会,是对全省残疾人群众

体育和竞技体育事业发展成就的集中展示和全面检阅,充分展示了新时代贵州残疾人的良好精神风貌。闭幕式上,运动会组委会为获得“体育道德风尚奖”的9支代表队举行了颁奖仪式。据了解,经省政府批准,贵州省第八届残疾人运动会将于2026年在黔南州与贵州省第十二届运动会同城同年举办。

“我和试验区的35年”百姓故事汇宣讲活动举行

本报讯(张丹报道)近日,市委宣传部分别在威宁自治县和赫章县组织举办“我和试验区的35年”百姓故事汇宣讲活动。宣讲中,来自全市各行各业的5位宣讲员围绕毕节试验区建立35年以来的经济社会发展变化,用生动鲜活的事例、翔实准确的数据、质朴动人的语言,讲述了平凡岗位上的不平凡事迹,体现乌蒙儿女奋力追梦、赶超跨越的昂扬精神,精彩的宣讲赢得现场观众阵阵掌声。“我在毕节生活已经十多年了。在这十几

年里,我见证了毕节翻天覆地的变化。我们这次主要任务是讲好百姓身边故事,使身边人学有标杆、做有榜样,以崇德向善、见贤思齐的社会氛围引领文明新风尚。”宣讲团成员、第八届全省道德模范杨明说。据悉,接下来,市委宣传部还将在其他县(市、区)持续开展“我和试验区的35年”百姓故事汇宣讲活动,不断丰富宣讲内容、创新宣讲方式,为建设贯彻新发展理念示范区凝聚强大精神力量。

辣椒产业映红群众致富路

(上接1版)祖正兵响应种植号召成为第一个挑战者:“听说工业辣椒的单价不错,是食用辣椒的好几倍,我先种80亩试试,看看是不是一个挣钱的好路子。”种植工业辣椒第一年,祖正兵凭借80亩地挣回成本;第二年,他将种植面积拓展至300余亩,当年产值达200余万元;第三年,云贵乡1100多户农户参与种植工业辣椒,全乡种植面积1万余亩,每亩产量1吨左右。“起初村民们不信任也不放心,我们把苗给他们栽下后,全程跟踪培训除草、打杈、施肥、防虫防病等管护工作,待辣椒成熟统一收购。渐渐地,村民们尝到了产销无忧的甜头,纷纷主动申请加入种植。”祖正兵说。在云贵乡,尝到工业辣椒甜头的农户不胜枚举,秦艳就是其中之一。9月初,工业辣椒便进入采收期,秦艳几乎天天“泡”在辣椒丛里。这一泡,她带着刚摘下的100余公斤鲜椒,马不停蹄赶来交货。祖正兵张罗工人称重、验货后,当下便

掏出手机向秦艳支付了收购款。“微信收款11175元”,到账声响起,秦艳难掩笑意:“我家种了10多亩地,工业辣椒的单价高、效益好,我打算把家里其他空地利用起来,明年再多种几亩。”为了提升辣椒的产品附加值,增强其抵抗市场风险的能力,今年9月,春晖产业烘干厂在云贵乡落地开工,两台烘干机齐发力,每天可烘干30余吨鲜辣椒,初加工品还要发往重庆、安徽等地进行二次精深加工。“7斤鲜辣椒能烘干成1斤干辣椒,干货易储存、价格高、运输成本低,按照市场价出售1吨的收入在8万元左右。”祖正兵说,等到11月采收结束,他还带着工人外出考察学习,引进工业辣椒精深加工技术及专业加工设备,进一步提高工业辣椒的产品价值。“工业辣椒市场前景好,农户参与种植的意愿强,是云贵乡发展特色产业的新突破。”云贵乡副乡长江嘉迅说,云贵乡将继续在政策、技术上加大支持力度,引导更多农户规范参与种植,让工业辣椒成为全乡稳定可靠的富民产业。

(雷昶参与采写)



光伏组件生产忙

近日,贵州长通威宁新能源产业园工人在生产光伏组件。该企业2022年3月入驻,以生产光伏支架、逆变器、储能等产品为主,园区“全链条”产业基地初具模型。

(本报记者 严瑾摄)